



22.01.2010

KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

Dotyczy: Petycji 0615/2009, którą złożyła Justine Olivero (Wielka Brytania) z 237 podpisami, w sprawie wzrostu liczby przypadków raka w Campo de Gibraltar i Rock of Gibraltar

1. Streszczenie petycji

Składający petycję starają się zwrócić uwagę władz na wzrost liczby przypadków raka, jakie dotyczą Rock of Gibraltar i Campo de Gibraltar, utrzymując, iż są one ściśle związane z działalnością rafinerii i zakładu przemysłu ciężkiego na tym terenie. Mając na uwadze to, iż sytuacja jest spowodowana zanieczyszczeniem transgranicznym, próbują oni zainteresować tą sprawą władze europejskie.

2. Dopuszczalność

Petycja uznana została za dopuszczalną dnia 15 września 2009 r. Zwrócono się do Komisji, aby dostarczyła informacje (art. 202 ust. 6 Regulaminu).

3. Odpowiedź Komisji, otrzymana dnia 22 stycznia 2010 r.

Składający petycję podejrzewają, że skupiska raka stwierdzone w Rock of Gibraltar i Campo de Gibraltar „są związane z działalnością rafinerii lub innych zakładów przemysłu ciężkiego znajdujących się w pobliżu”. Jednak na podstawie tych informacji Komisja Europejska nie jest w stanie bezsprzecznie stwierdzić, których zakładów dotyczy petycja.

W 2007 r. Komisja Europejska otrzymała petycję w sprawie działalności rafinerii CEPESA w San Roque w Hiszpanii. W tej petycji znalazły się informacje o niedawnym gwałtownym wzroście liczby incydentów w rafinerii, prowadzących do ogromnego zanieczyszczenia, które wywołały protesty społeczne i skłoniły do wezwania do przeprowadzenia niezależnej i rygorystycznej analizy epidemiologicznej w celu oceny czynników ryzyka mogących mieć

negatywny wpływ na zdrowie i jakość życia okolicznych mieszkańców.

W obecnie złożonej petycji znajduje się odwołanie do jednej analizy wykonanej przez uniwersytet w Hiszpanii, jak również wezwanie kierowane do instytucji UE do określenia najskuteczniejszego sposobu przeprowadzenia właściwych badań w tym obszarze.

Jeżeli przedmiotowa petycja rzeczywiście dotyczy rafinerii CEPSA, Komisja zwraca uwagę, że ta instalacja wchodzi w zakres dyrektywy 2008/1/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli¹ (wersja skodyfikowana dyrektywy 96/61/WE, zwana dalej dyrektywą IPPC).

Jak już wykazała Komisja w odpowiedzi na wspomnianą powyżej petycję z 2007 r., zgodnie z wymogami dyrektywy IPPC (której celem jest osiągnięcie w zintegrowany sposób wysokiego poziomu ochrony środowiska naturalnego) właściwe władze określają warunki pozwolenia dla każdej instalacji. Pozwolenia mają zawierać informacje o granicznych wielkościach emisji lub równoważnych parametrach i środkach technicznych, ustalonych na podstawie najlepszych dostępnych technik, jak również można w nich uwzględnić techniczne właściwości danej instalacji, jej położenie geograficzne i lokalne warunki środowiska. Na właściwych władzach spoczywa także wymóg zapewnienia przestrzegania warunków pozwolenia przez prowadzącego podczas eksploatacji instalacji.

Od października 1999 r. dyrektywa IPPC ma zastosowanie zarówno do nowych, jak i do istniejących instalacji, w przypadku gdy prowadzący zamierza wprowadzić „istotne zmiany” (zmiany, które mogą mieć znaczny negatywny wpływ na ludzi lub środowisko naturalne). W celu zapewnienia pełnej zgodności pozostałych istniejących instalacji z postanowieniami przedmiotowej dyrektywy dla państw członkowskich wprowadzono okres przejściowy do dnia 30 października 2007 r.

Konkretna instalacja, o której informują składający petycję, była eksploatowana przed październikiem 1999 r. i dlatego do dnia 30 października 2007 r. należało zapewnić pełną zgodność jej działania z dyrektywą IPPC.

Ponadto należy zwrócić uwagę na fakt, że w art. 18 przedmiotowej dyrektywy określono sposób postępowania w przypadku, gdy instalacja może mieć znaczący negatywny wpływ na środowisko naturalne innego państwa członkowskiego.

W związku ze wspomnianą powyżej odpowiedzią Komisja wystosowała pismo do władz hiszpańskich z prośbą o informacje, w jaki sposób osiągnięto zgodność działania instalacji z postanowieniami dyrektywy IPPC. Władze hiszpańskie poinformowały w odpowiedzi, że rząd Wspólnoty Autonomicznej Andaluzji (La Junta de Andalucía) zlecił niezależną kontrolę dotyczącą norm emisji w tej rafinerii. Komisja nie otrzymała dotychczas ostatecznego raportu z kontroli.

Komisja wystosuje pismo do władz hiszpańskich z prośbą o dostarczenie ostatecznego raportu z kontroli, aby dokonać jego oceny w ramach działań podejmowanych w celu zapewnienia zgodności instalacji z wymogami przedmiotowej dyrektywy oraz udostępnienia raportu

¹ Dz.U. L 24 z 29.1.2008, s. 8.

z kontroli ogółowi społeczeństwa z zastrzeżeniem wymogów dyrektywy 2003/4/WE w sprawie publicznego dostępu do informacji dotyczących środowiska¹.

Jeżeli z przedmiotową instalacją wiążą się skutki transgraniczne, Komisja zwróci się także o informacje na temat sposobu prowadzenia konsultacji z państwem członkowskim, którego skutki te dotyczą, zgodnie z art. 18 dyrektywy IPPC.

¹ Dz.U. L 41 z 14.2.2003, s. 26–32.